

Bolzano/Bozen, am/li 24.01.2020  
ZI. 04742I MaAI/ RuEI\_AVAII.3.3.231.05

## AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 2 VERBALE DI GARA N. 2

**Eisenbahnachse München – Verona  
Brenner Basistunnel**

**Betreff: Ausschreibung Nr AP308  
INTERFEROMETRISCHES  
SATELLITENMONITORING BAULOS MAULS 2-3**

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
Galleria di Base del Brennero**

**Oggetto: Appalto Nr.AP308  
SERVIZIO DI MONITORAGGIO SATELLITARE  
INTERFEROMETRICO LOTTO MULES "2-3"**

### Vergabe Nr. AP308

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 10:00 Uhr in öffentlicher Sitzung in einem Raum am Standort der BBT SE in Bozen.

Die Ausschreibungsbehörde besteht aus Herrn Ing. Alessandro Marottoli als Verfahrensverantwortlichen für die Vergabephase (Mitarbeiter der BBT SE).

Zur Prüfung der Verwaltungsunterlagen zieht der VV für die Vergabephase die nachfolgend angeführten Personen im Rahmen ihres Zuständigkeitsbereiches hinzu:

- Hrn. Ing. Eligio Rughetti als protokollführenden Schriftführer (Mitarbeiter der BBT SE)

### Affidamento Nr. AP308

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 10:00 in seduta pubblica presso una sala nella sede di Bolzano della BBT SE.

L'autorità di gara è composta dall'ing. Alessandro Marottoli in qualità di Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione (dipendente di BBT-SE)

Il RP del procedimento per la fase di aggiudicazione per la verifica della documentazione amministrativa si avvale, per le parti di competenza, delle funzioni dei soggetti di seguito elencati:

- Ing. Eligio Rughetti in qualità di segretario verbalizzante (dipendente di BBT-SE)



DVR Nr. 1034707  
*Pr. Rughetti*

Frau Caterina Framba, die als Buyer für die gegenständliche Ausschreibung angegeben wurde, ist aus Krankheitsgründen nicht anwesend. Die Buyer-Funktion wird daher vom Verfahrensverantwortlichen bekleidet.

Wie in den Ausschreibungsbedingungen vorgeschrieben, ist für die Prüfkommision Hr. Ing. Eligio Rughetti als Zuhörer anwesend und nimmt die technischen Unterlagen in Empfang.

La sig.ra Caterina Framba, Buyer indicata per l'appalto in oggetto non è presente, causa malattia e, pertanto le funzioni di Buyer vengono espletate dal Responsabile del Procedimento.

Per la Commissione giudicatrice è presente l'ing. Eligio Rughetti con funzione di uditore e per la presa in consegna della documentazione tecnica, così come prescritto dal disciplinare di gara.

**Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:**

- Das Vergabeverfahren der ggst. Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des G.v.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 idgF durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren mit dem Auswahlkriterium des technisch und wirtschaftlich günstigsten Angebots (Bestbieterprinzip), gemäß Artikel 95, Absatz 6 des G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016., und die Preisobergrenze beträgt € 700.000,00 exkl. MwSt.
- Am 27.11.2019 hat die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Portal der Provinz Bozen [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) und in den sonstigen gesetzlich vorgeschriebenen Medien, mit Angebotsfrist am 20.01.2020 um 12:00 Uhr, veröffentlicht;
- innerhalb der o.g. Frist sind 4 Angebote eingelangt;
- am 20.01.2020 ernannte der Vorstand der BBT SE, mit Schreiben ZI.04663I, die Prüfkommision und legte fest, dass die im Leistungsverzeichnis angegebenen Funktionen der "Ausschreibungskommission" direkt vom Verfahrensverantwortlichen für die Ausschreibungsphase ausgeübt werden;

**Si premette e si ricorda in sintesi che:**

- La procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50 e ss.mm.ii.
- L'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 95 comma 6 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e l'importo a base di gara è pari ad € 700.000,00 e al netto di IVA.
- in data 27.11.2019 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano [www.bandi-altoadige.it](http://www.bandi-altoadige.it) e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 20.01.2020 alle ore 12:00;
- entro la suddetta scadenza, pervenivano n° 4 offerte;
- in data 20.01.2020 con atto ZI.04663I, il CdG di BBT SE nominava la commissione giudicatrice e stabiliva che le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara siano svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di gara;





- Am 20.01.2020 um 12:59 Uhr ging bei der BBT-SE, mit zertifizierter E-Mail Prot.nr. 112883E, eine Mitteilung der Firma Tre Altamira srl ein, mit der die Verlängerung der Ausschreibungsfrist beantragt wurde, da die Ausschreibungsunterlagen nicht innerhalb der Frist hochgeladen werden konnten.(anlage1)

Die in der zertifizierten E-Mail enthaltene Anfrage wurde vom betreffenden Unternehmen damit begründet, dass es die Schwierigkeiten beim Hochladen der Ausschreibungsunterlagen auf Fehlfunktionen des telematischen Systems zurückführt.

- Nach Kenntnisnahme der eingelangten zertifizierten E-Mail hielt der Verfahrensverantwortliche für die Vergabephase es für zweckmäßig, vor dem Treffen einer Entscheidung den Betreiber des telematischen Portals der Agentur für öffentliche Verträge der APB zu fragen, ob es am Vormittag des 20.01.2020 zu Funktionsstörungen des EDV-Systems gekommen war; diese Anfrage wurde am 20.01.2020 um 13:42 Uhr gestellt.

- Am 20.02.2020 um 14:00 Uhr, dem in den Ausschreibungsunterlagen und -bedingungen vorgesehenen Zeitpunkt, für die Öffnung der telematischen Umschläge mit dem Verwaltungsangebot, informierte die Ausschreibungsbehörde die Anwesenden über die Situation und verschob die Sitzung auf den 24.01.2020 um 10:00 Uhr, in Erwartung einer Antwort auf die mit E-Mail um 13:42 Uhr versendete Anfrage.

- Die öffentliche Ausschreibungssitzung wurde gemäß Protokoll Nr. 01 vom 20.01.2020 um 14:50 Uhr geschlossen.

#### **Es wird Folgendes vorausgeschickt:**

Vor dem Beginn der öffentlichen Sitzung berichtet der VV Ing. Alessandro Marottoli, in seiner Funktion als Ausschreibungsbehörde, am 21.01.2020 (Anlage 2) eine Antwort auf die Frage erhalten zu haben, die am 20.01.2020 um 13:42 Uhr an den Betreiber des telematischen Portals übermittelt worden war.

-In data 20.01.2020 alle ore 12:59, con PEC prot 112883E, perveniva in BBT-SE una comunicazione dalla Società Tre Altamira srl in cui si richiedeva l'apertura dei termini di gara per non essere riuscita a caricare nei termini di bando la documentazione di gara.(allegato1)

La richiesta contenuta nella PEC veniva motivata dalla società in questione attribuendo le difficoltà nel caricamento della documentazione di gara a malfunzionamenti del sistema telematico.

-Preso atto della PEC pervenuta il responsabile del procedimento per la fase di aggiudicazione ha ritenuto opportuno, prima di prendere qualsivoglia decisione in relazione all'espletamento della procedura, richiedere al gestore del portale telematico dell'agenzia degli Appalti della PAB se ci fossero stati malfunzionamenti del sistema informatico nella mattina del 20.01.2020; tale richiesta veniva fatta alle ore 13:42 del 20.01.2020

-Alle ore 14:00 del 20.01.2020, ora prevista dal bando e dal disciplinare di gara, per procedere con l'apertura delle buste telematiche contenenti l'offerta amministrativa, l'autorità di gara comunicava ai presenti della situazione in essere e rimandava la stessa seduta al 24.01.2020 alle ore 10:00, in attesa di ricevere un riscontro alla richiesta inviata con mail delle 13:42.

-Veniva quindi alle ore 14:50 chiusa la seduta pubblica di gara, come da verbale 01 del 20.01.2020

#### **Tutto ciò premesso**

Prima di iniziare la seduta pubblica il RP ing. Alessandro Marottoli, in qualità di Autorità di gara, informa di aver ricevuto in data 21.01.2020 (allegato 2) riscontro alla richiesta di chiarimenti del 20.01.2020 delle ore 13:42 inoltrata al Gestore del portale telematico.





Mit dieser Antwort (**Anlage 2**) wurde der VV darüber informiert, dass es während der Angebotseinreichfrist zu keinen Verzögerungen oder Anomalien des Systems gekommen war.

Angesichts dessen wurde das Versäumnis, die Unterlagen hochzuladen, nicht auf ein telematisches Problem zurückgeführt, sodass dem von der Firma Tre Altamira srl gestellten Antrag auf Wiedereröffnung der Frist nicht stattgegeben werden konnte.

Der Verfahrensverantwortliche informiert die Anwesenden weiters, dass er selbst am 23.01.2020 der Firma Tre Altamira srl mitgeteilt hatte, dass dem Antrag nicht stattgegeben werden konnte (**Anlage 3**).

Es wird daher zur Öffnung der eingelangten Angebote übergegangen.

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase, Ing. Alessandro Marottoli, geht zur telematischen Öffnung der fristgerecht eingelangten Angebote über.

Innerhalb der vorgeschriebenen Frist sind 4 Angebote von den folgenden Bietern eingelangt.

- **Bieter 1:** Planetek srl (Einzelbieter) [*Angebot im Portal hochgeladen am 17.01.2020 um 20:56 Uhr*]
- **Bieter 2:** Planetek srl (Einzelbieter) [*Angebot im Portal hochgeladen am 18.01.2020 um 12:54 Uhr*]
- **Bieter 3:** ATI Dares Technology SL (federführendes Unternehmen) – Sintema Engineering srl (Mitglied)\_(noch zu gründende Bietergemeinschaft) [*Angebot im Portal hochgeladen am 20.01.2020 um 10:24 Uhr*]
- **Bieter 4:** E-Geos SPA (Einzelbieter) [*Angebot im Portal hochgeladen am 20.01.2020 um 10:27 Uhr*]

Es wird daher zur Prüfung der Verwaltungsangebote in der oben angegebenen Reihenfolge übergegangen, wobei Folgendes festgestellt wird:

Con tale riscontro (**allegato 2**) si informava il RP che nel periodo di presentazione della gara il sistema non aveva subito rallentamenti o anomalie.

Alla luce di ciò il mancato caricamento della documentazione non veniva attribuito ad un problema telematico e non si poteva quindi ritenere accoglibile l'istanza di riapertura dei termini presentata da Tre Altamira srl.

Il Responsabile del procedimento informa inoltre i presenti che, in data 23.01.2020, egli stesso ha provveduto a comunicare alla società Tre Altamira srl che la richiesta non poteva essere accolta (**allegato3**).

Si procede dunque con la fase di apertura delle offerte pervenute.

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara ing. Alessandro Marottoli procede all'apertura telematica delle offerte pervenute entro il termine per il ricevimento delle stesse

Nel prescritto termine sono pervenute n° 4 offerte dai seguenti Concorrenti.

- **Concorrente 1:** Planetek srl (Concorrente singolo) [*Offerta caricata sul alle ore 20:56 del 17.01.2020*]
- **Concorrente 2:** NHAZCA srl (Concorrente singolo) [*Offerta caricata sul alle ore 12:54 del 18.01.2020*]
- **Concorrente 3:** ATI Dares Technology SL (mandataria) – Sintema Engineering srl (mandante)\_(Raggruppamento temporaneo di imprese ancora da costituire) [*Offerta caricata sul portale alle ore 10:24 del 20.01.2020*]
- **Concorrente 4:** E-Geos SPA (Concorrente singolo) [*Offerta caricata sul alle ore 10:27 del 20.01.2020*]

Nell'ordine su indicato si procede quindi alla verifica delle offerte amministrative riscontrando:



*Handwritten signature*



**Bieter 1:** die Verwaltungsunterlagen sind vollständig und enthalten alle geforderten Anlagen, sie wurden ordnungsgemäß vorgelegt und digital unterfertigt.

**Bieter 2:** die Verwaltungsunterlagen sind vollständig und enthalten alle geforderten Anlagen, sie wurden ordnungsgemäß vorgelegt und digital unterfertigt. Es wird festgestellt, dass die Lebensläufe des Schlüsselpersonals in den Unterlagen nicht vorhanden sind.

**Bieter 3:** die Verwaltungsunterlagen sind vollständig und enthalten alle geforderten Anlagen, sie wurden ordnungsgemäß vorgelegt und digital unterfertigt. Es wird festgestellt, dass die Lebensläufe des Schlüsselpersonals in den Unterlagen nicht vorhanden sind.

**Bieter 4:** die Verwaltungsunterlagen sind vollständig und enthalten alle geforderten Anlagen, sie wurden ordnungsgemäß vorgelegt und digital unterfertigt. Es wird festgestellt, dass die Lebensläufe des Schlüsselpersonals in den Unterlagen nicht vorhanden sind.

**Concorrente 1:** la documentazione amministrativa risulta completa degli allegati richiesti e regolarmente presentata e sottoscritta digitalmente

**Concorrente 2:** la documentazione amministrativa risulta completa degli allegati richiesti e regolarmente presentata e sottoscritta digitalmente. Si rileva che non sono presenti nella documentazione presentata i CV del personale chiave.

**Concorrente 3:** la documentazione amministrativa risulta completa degli allegati richiesti e regolarmente presentata e sottoscritta digitalmente. Si rileva che non sono presenti nella documentazione presentata i CV del personale chiave.

**Concorrente 4:** la documentazione amministrativa risulta completa degli allegati richiesti e regolarmente presentata e sottoscritta digitalmente. Si rileva che non sono presenti nella documentazione presentata i CV del personale chiave.

Nach Kenntnisnahme der eingereichten Verwaltungsunterlagen beschließt der VV, den Untersuchungsbeistand in Bezug auf die Bieter 2, 3 und 4, welche die Lebensläufe des in der Anlage A1 angegebenen Schlüsselpersonals nicht beigefügt haben, nicht in Anspruch zu nehmen.

Diese Entscheidung wird damit begründet, dass es sich um Eigenerklärungen handelt und dass die Ausschreibungsbehörde/die Prüfkommision daher in jedem Fall in einer zweiten Phase, gemäß Teil III, Art. 1 der Ausschreibungsbedingungen, die per Eigenerklärung getätigten Angaben überprüfen muss.

Die Prüfung der Verwaltungsunterlagen endet um 10:58 Uhr.

Nach dieser Klarstellung wird mit der Öffnung der von den Bietern vorgelegten technischen Angebote fortgefahren und die darin enthaltenen Dokumente werden zur Kenntnis genommen.

Die o. g. technischen Unterlagen werden dann dem Vorsitzenden der Prüfkommision, Ing. Eligio Rughetti, digital zur weiteren Verwendung übergeben.

Preso atto delle documentazioni amministrative presentate il RP decide di non ricorrere al soccorso istruttorio relativamente ai Concorrenti 2,3 e 4 che non hanno allegato i CV del personale chiave, indicato nell'allegato A1 presentato e compilato in sede di gara.

La decisione viene motivata dal fatto che si tratta di autodichiarazioni rese e che quindi l'Autorità di gara/la Commissione giudicatrice sarà tenuta comunque in una seconda fase a verificare quanto autodichiarato, in ottemperanza dell'art.1 della parte III del Disciplinare di gara.

La verifica amministrativa si conclude alle ore 10:58

Fatta tale precisazione, si procede all'apertura delle offerte tecniche presentate dalle imprese offerenti, prendendo atto della documentazione in essa contenuta.

La suddetta documentazione tecnica viene quindi consegnata su supporto informatico al Presidente della Commissione di gara ing. Eligio Rughetti per il seguito di competenza.




Die Prüfkommision wird im Rahmen von nicht-öffentlichen Sitzungen die technischen Punkte zuweisen.

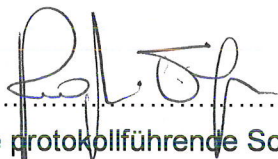
Die öffentliche Sitzung endet um 11:40 Uhr.

La Commissione giudicatrice procederà in sedute riservate alla attribuzione del punteggio tecnico.

La seduta pubblica si conclude alle ore 11:40.

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**

  
.....  
Der Verfahrensverantwortliche für die  
Ausschreibungsphase / Il Responsabile del  
Procedimento per la fase di gara  
Ing. Alessandro Marottoli

  
.....  
Die protokollierende Schriftführerin /  
Il Segretario verbalizzante  
Ing. Eligio Ruggetti





AP308

ALL. 01

VERBALE 2

From: "treuropa@postecert.it" <treuropa@postecert.it>  
To: "bbt@pec.brennercom.net" <bbt@pec.brennercom.net>  
Date: Monday January 20, 2020 12:59

**CIG 80683916E1: Richiesta riapertura termine di gara**

Gentili Signori buongiorno,

Con la presente siamo a chiedere la riapertura dei termini del bando di gara per il servizio "AP308 Servizio di Monitoraggio Satellitare Interferometrico Lotto Mules 2-3" (CIG: 80683916E1) per la seguente motivazione:

abbiamo provveduto a caricare l'intera documentazione (Amministrativa, Tecnica ed Economica) sul portale BBT, come da indicazioni riportate nel Disciplinare, ma abbiamo riscontrato un problema che non ci ha permesso di andare avanti con la procedura e che si è rivelato non risolvibile anche dagli operatori di Help Desk.

Nello specifico nell'area relativa alla parte Amministrativa ed Economica risultava incompleta la sezione di caricamento documentazione. Dopo aver contattato l'Help di BBT, non si riusciva a rinvenire la causa del problema ed a sbloccare il sistema affinché si riuscisse a procedere con la sottomissione. Si è giunti quindi all'orario di scadenza (ore 12:00 del giorno 20/01/2020) per la sottomissione dell'offerta.

Premesso che tutta la documentazione (compresa quella Economica) è già stata caricata sul Portale, vi chiediamo gentilmente di voler prendere in considerazione la nostra richiesta al fine di dare alla nostra società - fortemente specializzata nel settore dell'interferometria satellitare e pienamente rispondente ai requisiti di gara - la possibilità di partecipare a quella che riteniamo una delle più importanti gare sul monitoraggio satellitare.

Alleghiamo alla presente le schermate relative ai passaggi della procedura sopra menzionati.

Certi di un cortese riscontro, porgiamo i nostri cordiali saluti.

Ing. Alessandro Ferretti  
Amministratore Delegato  
TRE ALTAMIRA Srl  
Tel. 02.4343121

**Attachment(s):**

Schermata portale BBT.png (267 Kb)  
Schermata BBT\_2.png (260 Kb)

Entrata Nr. 112883 E		
Z. Erl. Resp.	Z. Erl. Resp.	Z. Erl. Resp.
MaAE	RuEl	CaSi
Z. N. G. C.	Z. N. G. C.	Z. N. G. C.
VoAn	20. Jan. 2020	
CUP I41J05C00020005		
<b>BBT</b>		
Galleria di Bosco del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE		

17/20/2020, 1:07 PM





071374/2019 - AP308 SERVIZIO DI MONITORAGGIO SATELLITARE INTERFEROMETRICO LOTTO MULES 2-3 [SC 40/14](#)

**PASSO 1**  
DEFINISCI FORMA DI PARTECIPAZIONE

**PASSO 2**  
CARICA DOCUMENTAZIONE

**PASSO 3**  
PRESENTA OFFERTA

① Procedura scaduta il 20/01/2020 12:00:00

TRE ALTAMIRA SRL FORMA DI PARTECIPAZIONE IMPRESA O SOCIETÀ

Procedura	GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE							STATO		
AP308 SERVIZIO DI MONITORAGGIO SATELLITARE INTERFEROMETRICO LOTTO MULES 2-3	Amministrativa	Totale richieste	3	Obbligatorie	1	Complete	2	Gestisci	COMPLETO	
	GESTIONE DELLA DOCUMENTAZIONE									
#	Lotti								STATO	
1	AP308 SERVIZIO DI MONITORAGGIO SATELLITARE INTERFEROMETRICO LOTTO MULES 2-3	Amministrativa	Totale richieste	3	Obbligatorie	2	Complete	1	Gestisci	INCOMPLETO
		Tecnica	Totale richieste	1	Obbligatorie	1	Complete	1	Gestisci	
		Economica	Totale richieste	2	Obbligatorie	2	Complete	1	Gestisci	
D.G. 8068391dE1 Importo complessivo lavori di sicurezza € 700.000,00										

ELIMINA BOZZA

**i** La gara è scaduta, non è possibile presentare offerta.

**Agenzia contratti pubblici**


**Contatti per Operatori economici**

**Contatti per Stazioni appaltanti**

 Anlage-Allegato...docx ^  
 Anlage-Allegato...docx ^  
 ALLEGATO A - Dati...pdf ^  
 Anlage-Allegato...docx ^  
 Anlage-Allegato...docx ^  
 Anlage-Allegato...pdf ^  
 Anlage-Allegato...pdf ^  
 Offecon 27459 1 ...pdf ^  
 Offecon 27459 1 ...pdf





Eingang Nr. Entroto nr.: 112936 E		
z. Erl. Resp. RUEI	z. Erl. Resp. MOAI	z. Erl. Resp. MOAI
z. K. a. c.	21. Jan. 2020	z. K. a. c.
z. K. a. c.		z. K. a. c.
CUP: 41J05000020005		
 Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE		

**Da:** Kafmann, Monika [<mailto:Monika.Kafmann@provinz.bz.it>] **Per conto di** E-Procurement

**Inviato:** martedì 21 gennaio 2020 10:51

**A:** Marottoli Alessandro

**Oggetto:** AW: URGENTE Richiesta chiarimento procedura AP308

Buongiorno,

il gestore di sistema ha effettuato dei controlli e ci ha comunicato, che non ci sono state anomalie.

Cordiali saluti

Servizio e-procurement

---

Monika Kafmann

ISOV - Informationssystem der öffentlichen Verträge | SICP - Sistema informativo sui contratti pubblici

Tel 800 288 960



Bitte drucken Sie diese E-Mail nicht, es sei denn, es ist unbedingt notwendig!  
 Non stampare questa e-mail se non è veramente necessario!  
 Preibiel ne stampede nia chëst'e-mail, ater co sce al mëss propi ester!

**Von:** Marottoli Alessandro <[Alessandro.Marottoli@bbt-se.com](mailto:Alessandro.Marottoli@bbt-se.com)>

**Gesendet:** Montag, 20. Januar 2020 13:42

**An:** E-Procurement <[e-procurement@provinz.bz.it](mailto:e-procurement@provinz.bz.it)>

**Betreff:** URGENTE Richiesta chiarimento procedura AP308

Buongiorno,

Vi allego la mail di un nostro fornitore che sostiene di non essere riuscito a caricare l'offerta, entro le ore 12:00 di oggi, per via di un problema riscontrato nel portale.

Vorremmo sapere se ci sono state anomalie o il fornitore ha iniziato la procedura in ritardo e non è riuscito a completarla per sua colpa.

Come Buyer della gara, ho provato a entrare nella sezione "Buste presentate" ma il portale mi da un messaggio di errore dicendo che non sono in possesso delle credenziali. Potrò operare dopo le 14:00 o è una anomalia del sistema?

Considerato che l'apertura delle offerte è previsto alle ore 14:00 si richiede un riscontro urgente.

Grazie

ING.

## ALESSANDRO MAROTTOLI

Tel. +39 0471 0622 81  
Fax. +39 0471 0622 11  
Web. [www.bbt-se.com](http://www.bbt-se.com)

### GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11

A.







Spett.le  
**TRE ALTAMIRA Srl**  
 Ripa di Porta Ticinese, 79  
 20143 Milano  
 PEC: [treuropa@postecert.it](mailto:treuropa@postecert.it)

Bolzano /Bozen, 23.01.2020  
 ZI. 39775A

**Eisenbahnhachse München – Verona  
 Brenner Basistunnel**  
**Betreff: Ausschreibung Nr AP308  
 INTERFEROMETRISCHES  
 SATELLITENMONITORING BAULOS MAULS 2-3**

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
 Galleria di Base del Brennero**  
**Oggetto: Appalto Nr. AP308 SERVIZIO DI  
 MONITORAGGIO SATELLITARE  
 INTERFEROMETRICO LOTTO MULES "2-3**  
**Riscontro Vs nota PEC del 22.01.2020**

Sehr geehrte Damen und Herren!

Spett.le Impresa,

a riscontro della Vostra PEC richiamati in oggetto, purtroppo, siamo spiacenti di informarvi che, appurato il corretto funzionamento della piattaforma, non è possibile riaprire i termini per la presentazione delle offerte in quanto le presunte problematiche da Voi evidenziate potevano essere risolte agevolmente come dimostra la partecipazione alla gara stessa di altri concorrenti.

Ad ogni buon conto, la Vostra offerta, ad oggi, non potrebbe essere ammessa alla procedura in quanto nei documenti allegati alla Vs ultima mail avete reso noto l'ammontare della Vostra offerta economica.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

**Galleria di Base del Brennero  
 Brenner Basistunnel BBT SE**

Abteilung Beschaffung / Settore Approvvigionamenti  
 der Verfahrensverantwortliche / il Responsabile del Procedimento

Ing. Alessandro Marottoli



